

A decorative graphic element consisting of a series of parallel, diagonal blue lines on a white background, forming a rectangular shape on the left side of the page.

Normalización Bibliográfica

Norma APA 7a edición

Unidad de Bibliotecas

Norma APA 7a. edición

El presente documento es elaborado por la Unidad de Bibliotecas UOH, a partir de la 7a edición del "Publication Manual of the American Psychological Association" como material de apoyo institucional en el desarrollo de la normalización bibliográfica para textos académicos.

La norma indica que el escritor de un texto debe indicar y/o mencionar los autores, fechas de publicación y el recurso desde el cual ha recabado la información utilizada para respaldar sus ideas. Es por esto, que la norma APA se compone de distintos elementos al momento de realizar la referencia bibliográfica.

Para comenzar, cabe señalar que existen dos términos complementarios pero que tratan sobre temas distintos; la cita bibliográfica y la referencia y/o bibliografía.

La cita bibliográfica, por una parte, tiene relación con la mención de una idea extraída de una obra original y que se incorpora al trabajo, investigación u otro que se está desarrollando. Existen dos tipos de citas; el parafraseo y las textuales. La primera, significa explicar en tus propias palabras la idea del autor original, mientras que la segunda significa insertar textualmente, palabra por palabra, la idea del autor original. Cualquiera sea el caso que se utilice, es importante recordar que siempre se debe indicar quién es el autor original de la idea y el año de publicación.

Por otro lado, se encuentran las referencias, que son el listado de citas normalizadas alfabéticamente al final del documento realizado; aquí se indican los detalles de las fuentes consultadas para la elaboración del trabajo, investigación, tesis o similar.

Además, existe la bibliografía, la cual contempla un listado de fuentes normalizadas con fuentes de información que pueden ser de interés o están relacionados con el tema que pueden interesar al lector, pero que no fueron utilizadas en el texto.

Para realizar una cita bibliográfica y su respectiva referencia, se deben contemplar los siguientes componentes, elementos que deben ser rescatados de la misma fuente de información consultada:

- **Autor:** ¿Quién o quiénes escribieron la idea original?
- **Fecha de publicación.**
- **Título del recurso o fuente consultada.**
- **Fuente:** ¿Dónde fue tomada la fuente?
- **DOI, handle o uri:** dirección en la cual se encuentra alojada la fuente.

Estos elementos son los básicos a considerar al momento de crear una cita y referencia bibliográfica, sin embargo, siempre dependerá del tipo de fuente que se está citando.

Cita textual

Ahora bien, cuando se utiliza una cita bibliográfica textual dentro del párrafo se puede realizar con dos énfasis distintos; si el énfasis es en el autor, este debe ser indicado con su Apellido, (año) y luego entre comillas insertar el texto. Mientras que si el énfasis es en la idea se debe incorporar entre comillas y al final de esta agregar entre paréntesis (Apellido, año). También puedes agregar la página en caso de ser un libro o capítulo, por ejemplo:

- **Énfasis en el autor:**

Thursfield, (1990) “un problema habitual en medicina veterinaria es decidir cuales son las variables más útiles” (p.175)

- **Énfasis en la cita:**

“un problema habitual en medicina veterinaria es decidir cuales son las variables más útiles” (Thursfield, 1990, p.175)

Otro factor a considerar es el número de palabras utilizadas en la cita textual; si contempla menos de 40 palabras, se incorpora dentro del texto como se indicó en el ejemplo anterior. Por el contrario, si tiene más de 40 palabras se debe insertar en un párrafo aparte exclusivo para la cita, con sangría y sin comillas, por ejemplo:

Sobre el tema indicado, el autor menciona lo siguiente:

El libro es jardín que se puede llevar en el bolsillo, nave espacial que viaja en la mochila, arma para enfrentar las mejores batallas y afrentar a los peores enemigos, semilla de libertad, pañuelo para las lágrimas. El libro es cama mullida y cama de clavos, el libro te obliga a pensar, a sonreír, a llorar, a enojarte ante lo injusto y aplaudir la venganza de los justos. El libro es comida, techo, asiento, ropa que me arropa, boca que besa mi boca. Lugar que contiene al universo. (Taibo, 2017, p. 46)

No se debe cambiar la letra, tamaño o fuente, solo eliminar las comillas y utilizar sangría para todo el párrafo de cita. También es posible poner el énfasis en el autor, indicando su apellido antes de dar paso al párrafo, el año y la página se indican al final de igual manera que en el ejemplo.

Por otro lado, cuando la cita tiene más de tres autores, se debe considerar el primer autor y luego añadir et al. y el año. En el siguiente párrafo se encuentra ejemplificado, y en este caso el énfasis se encuentra en la idea.

Parfraseo

Como se mencionó anteriormente, el parafraseo “presupone reproducir los argumentos del emisor, utilizando vocabulario y sintaxis propia, así como conocimiento de antónimos, entre otros elementos léxicos, para trasladar la información obtenida a las propias palabras de quien parafrasea” (Cepeda Islas, et al., 2019, p. 81). Esto es, indicar en palabras propias una idea de otro autor. Es de gran utilidad para reformular ideas sin cambiar el sentido original

de lo que se quiere explicar, permite resumir, analizar y agrupar ideas en una misma oración. Aquí no es obligatorio indicar el o los números de páginas y al igual que con la cita textual, se puede poner el énfasis en el autor o en el texto, según sea la relevancia para la investigación.

Parfraseo con énfasis en el autor:

De acuerdo con Alarcón Napurí (2015), la felicidad consiste en un sentimiento de satisfacción propio de la persona, es de carácter subjetivo y está relacionada con los lazos afectivos principalmente. El autor indica también, que es un estado mental temporal y cuenta con niveles de intensidad.

- Aquí por ejemplo, es una cita parafraseada larga, por lo que mientras se menciona que se está hablando del mismo autor no es necesario volver a citar en el mismo párrafo.

Referencia bibliográfica

La referencia bibliográfica es un listado, que se incorpora al final de la investigación, trabajo u otro, con los datos asociados a las citas utilizadas a lo largo del documento. Este listado, debe ir en orden alfabético de acuerdo a los apellidos de los autores y contempla los elementos básicos que se mencionaron anteriormente: autor, fecha, título y fuente.

No se deben incluir en la referencias bibliográficas menciones sobre llamadas de teléfono, correos personales, menciones a páginas web en general o similares, ya que son fuentes que no se pueden consultar o de acceso completo como las páginas web o el sitio de un diario.

A continuación se presentan algunos formatos de referencia bibliográfica y los elementos a considerar:

Libro:

Apellido, Inicial del nombre. (año). Título del libro. Editorial.

Andruetto, M. (2022). La lectura, otra revolución. Fondo de Cultura Económica.

Capítulo de libro:

se debe señalar el autor del capítulo y luego los autores o editores del libro.

Apellido, Inicial del nombre. (año). Título del capítulo. En Inicial del nombre. Apellido. Título del libro. Editorial.

López Baralt, L. (2010). Capítulo en los sueños. En A. Mateos Paramio (Coord.). Memoria de los Moriscos: Escritos y relatos de una diáspora cultural. Biblioteca Nacional de España.

Artículo científico:

Apellido, I. (Año). Título artículo. Nombre de la revista, volumen(número). páginas. DOI/link/uri (siempre preferir DOI)

Alarcón Napurí, R. (2015). La idea de la felicidad. *Apuntes de Ciencia & Sociedad*, 5(1). 6-9. <https://doi.org/10.18259/acs.2015002>

Tesis:

Apellido, N. (año). Título de la tesis [Tesis de grado no publicada]. Nombre de la Institución Académica.

Muñoz, C. (2022). Evaluación del peligro de avalanchas de escombros por colapso del volcán Parinacota, Región de Arica y Parinacota, Chile. [Tesis de pregrado no publicada]. Universidad de O'Higgins.

Apellido, N. (año). Título de la tesis [Tesis de grado, Nombre de la institución que otorgó el título]. Nombre de la base de datos. DOI/handle/uri

Muñoz, C. (2022). Evaluación del peligro de avalanchas de escombros por colapso del volcán Parinacota, Región de Arica y Parinacota, Chile. [Tesis de pregrado, Universidad de O'Higgins]. Repositorio Institucional UOH. <https://repositorio.uoh.cl/handle/611/31>

Página web:

Apellido, A., Apellido, B., y Apellido, C. (20 de mayo de 2020). Título del artículo de la página web. Nombre del sitio web. <https://url.com>

Kanter, A. (11 de noviembre de 2021). 8 Ways to keep your pet entertained while they're home alone. The Dodo. <https://www.thedodo.com/daily-dodo/how-to-keep-your-pet-entertained-while-home-a-lone>

Los presentados son solo algunos ejemplos de formatos y elementos a tener en cuenta. Lo importante es respaldar la información que se está utilizando, incluso si proviene de un podcast, instagram, un video en youtube, una entrada de blog entre otros. Los datos que se indicarán serán más completos; como fecha completa en algunos casos, tipo de fuente, papel del autor, nombre del canal o plataforma, etc. Se pueden utilizar todos los recursos disponibles, siempre que respondan y sean pertinentes a la necesidad informacional.

Referencias

American Psychological Association (Ed.). (2020). *Publication manual of the American psychological association (Seventh edition)*. American Psychological Association.

Cepeda Islas, M., Hickman Rodríguez, H. y López Gamiño, M. (2019). *La habilidad del parafraseo en universitarios*. En A, Gómez. K, Barrera. M, González. y O, Zamora. Enseñanza de la psicología. Universidad Nacional Autónoma de México.

Normas APA. (s.f.). *Guía norma APA 7a edición*. Recuperado en: <https://normas-apa.org/wp-content/uploads/Guia-Normas-APA-7ma-edicion.pdf>